

# TRIUMPH BOARD®



TB PORTABLE

User Guide  
English

## Table of Contents

### Obsah



1. Safety Information .....	3
2. Scope of Supply .....	9
3. Electronic Stylus Usage .....	10
4. TB PORTABLE Driver Installation.....	12
5. Portable TB PORTABLE Connection .....	15
6. TB PORTABLE Configuration .....	16

**Note:**

Please read, understand and follow the information contained in this User Guide before installation and use this product.

## 1. Safety Information

This product was designed, and intended for use indoor via a wireless / USB receiver connected to a desktop or laptop computer. Use this product in an outdoor and/or wet environment could damage this product and create a potentially unsafe operating condition

Meaning of Signal Words	
 <b>WARNING</b>	Indicates a potential hazard that could result in serious injury or death and/or property damage.
 <b>CAUTION</b>	Indicates hazards that could result in minor or moderate injury and/or property damage.

## 1. Safety Information



- Please read, understand and follow all safety information contained in this User Manual before installation and use this product.
- Do not use this product in an outdoor and/or wet environment.
- This product is not intended for use by unsupervised children. Always provide proper adult supervision when using this product around children.
- At least two qualified service technicians should perform the installation and removal procedure. Failure to do so could result in serious personal injury and/or damage from dropping this product.
- Before installation, take the wall material and wall strength into consideration. For details, please consult your dealer.
- Always place this product on a stable and level surface.
- Use only the designated wall mount and mobile stand hardware.
- Make sure the mounting screws are properly sized to handle the weight of this product.
- Make sure the mounting hardware is securely anchored to a solid structure.
- Only plug the power cord, power plug or power adaptor into an AC power outlet with the proper and indicated power supply voltage and is effectively grounded (earthed) through the normal wiring. If this product is used at a power supply voltage other than the one indicated, it would fail and may result in fire or electric shock.
- If the power cord or power plug or power adaptor cannot be plugged into the AC power outlet, contact a licensed electrician to replace the AC power outlet with a properly grounded (earthed) one.
- When you operate this product, the AC power outlet should be near this product and easily accessible.
- The fact that this product operates satisfactorily does not imply that the AC power outlet is grounded (earthed) and that the installation is completely safe. For your safety, if in any doubt about the effective grounding (earthing) of the AC power point, consult a qualified electrician.

**1. Safety Information (Continue....)**

- Do not defeat the purpose of the grounding (earthing) plug (for example, do not use a conversion plug).
- Always plug the power cord, power plug or power adaptor securely and firmly into an AC power outlet. Otherwise, overheating will occur, possibly resulting in electric shock or fire.
- Do not pull, bend, rest objects on, or chafe the power cord or power plug or power adaptor. Damage to the power cord or power plug or power adaptor can cause fire or electric shock.
- Do not attempt to repair the power cord, power plug or power adaptor. If the power cord or power plug or power adaptor is damaged or frayed, contact an authorized service representative for a replacement.
- Periodically clean the power cord or power plug or power adaptor to ensure the connection is free of dust. In a damp environment, a contaminated connector can draw a significant amount of current that can generate heat and eventually cause fire if left unattended over an extended period of time.
- Never touch the power cord or power plug or power adaptor with wet hands. Electric shock will result.
- Stop operation immediately if your product emits smoke, excessive heat, abnormal smell or unusual noise. These conditions can cause fire or electronic shock. Immediately turn your product off and unplug the power cord or power plug or power adaptor, and contact an authorized service representative for service.
- When disconnecting this product, hold the power plug or the power adaptor instead of the power cord. Pulling on a power cord forcibly can damage it and cause fire or electric shock.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this product to rain or any type of moisture.
- If metal objects or a liquid get into this product, turn this product off and unplug this product immediately. Contact an authorized service representative for service. Operating the contaminated product can cause fire or electronic shock.
- Never open or remove unit covers that are screwed with screws. A high-voltage component can cause electric shock.
- Do not alter this product or modify any parts. Alteration or modification can cause fire or electronic shock.
- Before cleaning this product, unplug the power cord or power plug or power adaptor. Electric shock sometimes results.

1. Safety Information (Continue....)

- Do not open or alter the casing of this product. Electric shock or injury may result.
- Be careful about the position of the power cord, power plug or power adaptor to avoid that someone trips over it or causes this product to fall, etc. It may cause injury or product failure.
- Do not leave this product or any of its accessories on the floor to avoid someone breaking it when stepping on it or injuring someone by tripping on it.
- Use only the included power cord or power plug or power adaptor. If other power cord or power plug or power adaptor is used, fire or electric shock might result.
- Keep batteries away from children and pets.
- Keep the marker's cap or battery out of reach of children to prevent swallowing.
- Be sure to use the specified type of battery only. Using incorrect type of battery can burn or leak.
- Ensure that battery is installed with correct polarity. Incorrectly installed batteries can burst or leak, resulting in spillage or injuries.
- Be sure to take out worn out batteries from the electronic stylus, etc. The worn out battery can leak.
- Be sure that a battery should not be charged, shorted, heated, broken or thrown into fire. Incorrect use can cause leaking resulting into heat or burst.
- Do not operate this product in a location with high temperature or high humidity. This product is suitable to work under: Temperature: 16°C to 35°C; Humidity: 10% to 80%; NO condensation.
- Unplug the power cord, power plug or power adaptor from the AC power outlet when:
  - The power cord or power supply plug is damaged.
  - A liquid is spilled onto this product.
  - This product is exposed to rain or water.
  - This product becomes malfunctions and/or need repairing.
  - This product falls or after its cabinet is damaged.
- This product use 2.4GHz frequency to connect with the wireless USB receiver. Please note:
  - Keep this product away from medical devices such as heart pacemakers.
  - Keep this product away from radio stations.
  - Keep this product away from IEEE802.11g/b wireless devices and/or switch off those wireless devices when they are not used.
  - Keep this product away from other electric devices.



## 1. Safety Information (Continue....)

- This product must be disposed in accordance with the relevant federal, state, and local laws and regulations.
- Do not install this product except by qualified service personnel.
- Avoid fire and heat source above 100°C.
- Use only same type “AA” / “AAA” alkaline batteries in electronic stylus.
- Be sure to insulate the battery before dispose it to avoid short circuit, overheat, rupture or ignition which may cause injury or fire. The battery must be disposed in accordance with the relevant laws and regulations.
- Do not attempt to recharge battery.
- Do not break or disassemble battery.
- Avoid eye and skin contact, ingestion and inhalation of battery chemicals in the event of a ruptured or broken battery.
- Replace all batteries at same time.
- Properly orient the plus (+) and minus (-) terminals of battery.
- Remove battery when not used for an extended period of time.
- When this product is not used over an extended period of time, switch it off and unplug the power plug or power adaptor. If it is unused and is left connected to a power source for a long period, degraded insulation may cause electronic shock, current leakage or fire.
- Do not position this product in a location where it is unstable.
- Do not place this product in a hot, humid or dusty environment. Prolonged exposure to these adverse conditions may cause fire or electric shock.
- When moving this product, be sure to unplug the power cord, plug or power adaptor from the AC power outlet. If this product is moved with the power cord or plug or power attached, it can cause damage to the power cord, plug or power adaptor which could result in fire or electric shock.
- After installing or moving this product, lock the casters when it is hanging on a mobile stand.
- If this product has fallen down or is otherwise damaged, turn this product off and unplug the power cord or power plug or power adaptor. Otherwise, it may cause fire or electric shock.

## 1. Safety Information (Continue....)

- Do not put drinks, other liquids or heavy items on the tray or screen. Accidental spillage of liquid into this product may cause severe damage. If this occurs, turn this product off, unplug the power cord or power plug or power adaptor and contact an authorized service representative for service.
- Do not lean against this product even this product is mounted on the wall.
- When this product is not used over an extended period of time, take the batteries out of the electronic stylus. Otherwise the batteries may leak. Do not use the leaked batteries.
- Do not install this product where it may be exposed to direct sunlight, near heating equipment, or near air-conditioning vents.
- Do not install this product in strong sunlight or strong lighting.
- Do not install this product in locations where the temperature may change suddenly.
- Do not allow writing to remain on the screen for an extended period of time as it will become harder to erase.
- Do not erase with an overly dirty eraser.
- Use only designated markers and erasers. Use of accessories other than those authorized (such as oil-based markers) may damage the screen or result in hard-to-erase markings.
- If you connect the wireless USB receiver to a USB hub, it is not guaranteed to work.
- Do not connect two or more this product to a computer.
- Fasten the screws tightly to avoid the stand or this product fall which may cause injury or damage.
- Before installation, take the wall material and wall strength into consideration. For details, please consult your dealer.



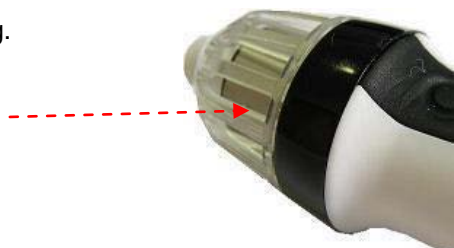



## 2. Scope of Supply

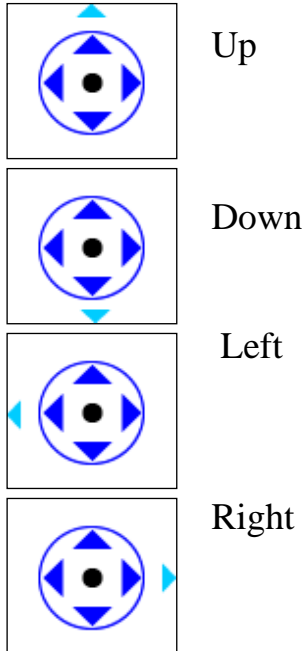
After unpacking, please make sure all of the following parts (subject to your purchase) are present

BASIC SYSTEM		
Item	Description	Quantity
1	TB PORTABLE Sensor	1
2	Electronic Stylus (excludes battery)	1
3	Software CD-ROM	1

### 3. Electronic Stylus Usage

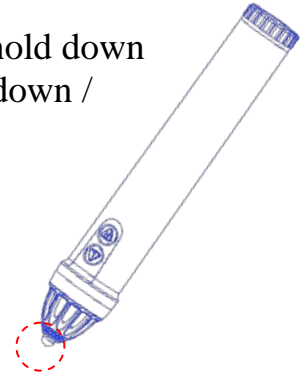
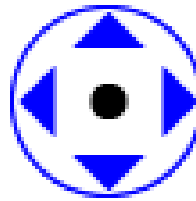
- | <b>Item</b> | <b>Description</b>   |
|-------------|--|
| 1           | <p>Pen Tip = Left Click of mouse<br/>                     Pen Button L = Show /Hide TB PORTABLEtoolbar<br/>                     Pen Button R = Right Click of mouse</p>  |
| 2           |  <p>Open the battery cover and insert one piece of alkaline battery. Make sure the positive (+) and negative (-) terminals of battery are properly oriented.</p>          |
| 3           | <p>Do not cover the transmitter with your hand when using.</p>  <p style="text-align: center;">Transmitter</p>  |
| 4           | <p>Press down firmly with the tip of the electronic stylus on the screen until you hear a slight buzzing sound and then move it slowly. However, do not press down the tip too much strongly.</p>  |
| 5           | <p>Do not use two pieces of electronic stylus at the same time.</p>  |
| 6           | <p>Please keep the electronic stylus perpendicular to the screen for precise positioning</p>   |
| 7           | <p>When battery at the low level, dialog of "Low Battery" will be up to remind you to change battery for your stylus.</p>   |

### Stylus Scroll hot key



To scroll,

Simply use Stylus hold down  
3 sec & move up / down /  
left / right.



## 4. TB PORTABLE Driver Installation

- 1 Install LYNX software
- 2 Install TB PORTABLE driver

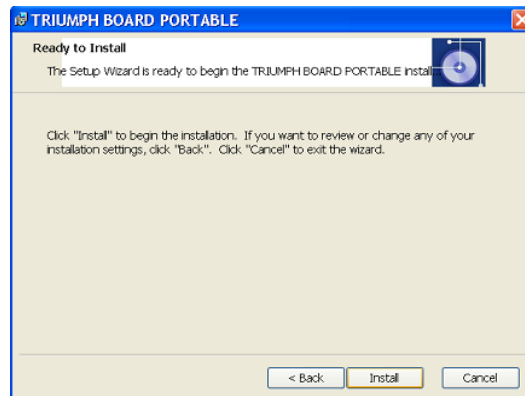
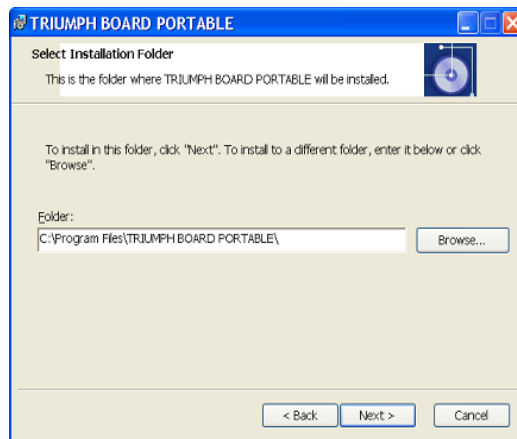
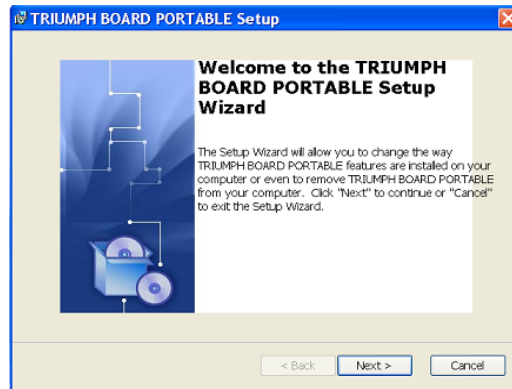
**DO NOT** connect TB PORTABLE USB cable into your computer before software & driver have been installed!

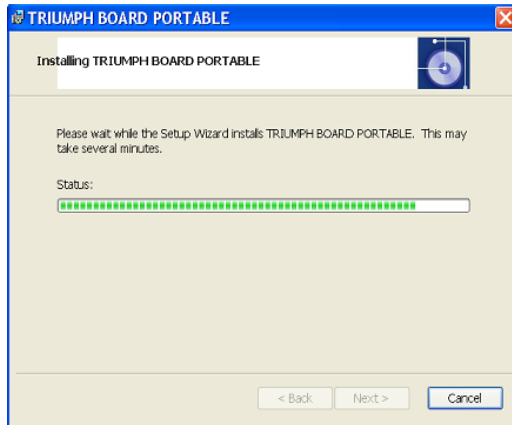
### *Step 1* Install the software

- 1) To run the Installation Program, double-click file name “ LYNX ”
- 2) Click “Next” to install the software and follow the Setup Wizard instructions.
- 3) Choose destination location and click “Next” to continue.
- 4) Installation Status Bar will be displayed and it will be closed automatically once installation completed.
- 5) Software user guide and help files are provided on the CD under icon E-Manual.

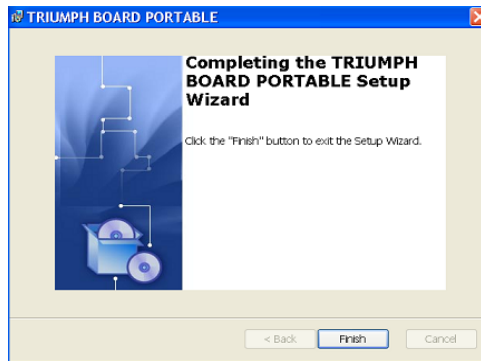
**Step 2****Install the driver of TRIUMPH BOARD PORTABLE**

- 1) Click "TB PORTABLE Driver" to install the driver.
- 2) Please, follow the instructions below:

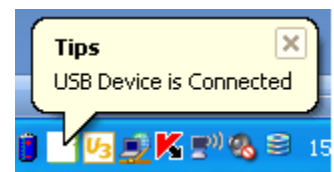




- 3) Click “Finish” to exit upon the TB PORTABLE USB or TB PORTABLE Wireless driver has been successfully installed.



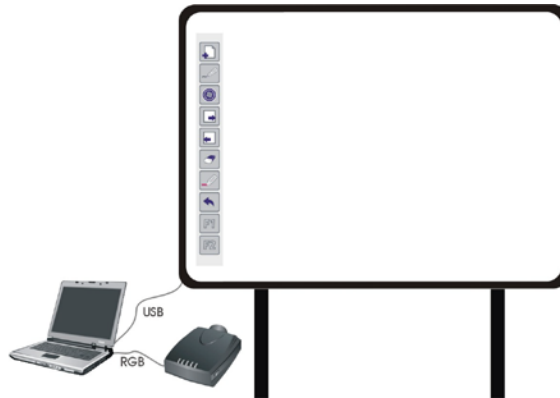
- 4) Plug the other end of USB cable into your computer/laptop’s USB port.
- 5) TB PORTABLE USB or TB PORTABLE Wireless Receiver has been detected and ready to use upon the following dialogue shown.



## 5. Portable TB PORTABLE Connection

User must have PC, projector, TB PORTABLE USB or TB PORTABLE Wireless Receiver and connect them as shown in the figure below.

### TB PORTABLE USB Model Connection Diagram



### TB PORTABLE Wireless Model Connection Diagram

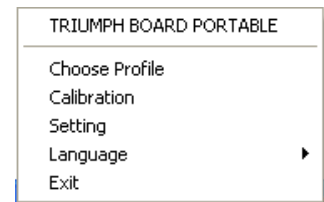
Upon the connection is completed, adjust the position of the video projector until the projected image on the board is within the TB PORTABLE working area.



## 6. TB PORTABLE Configuration

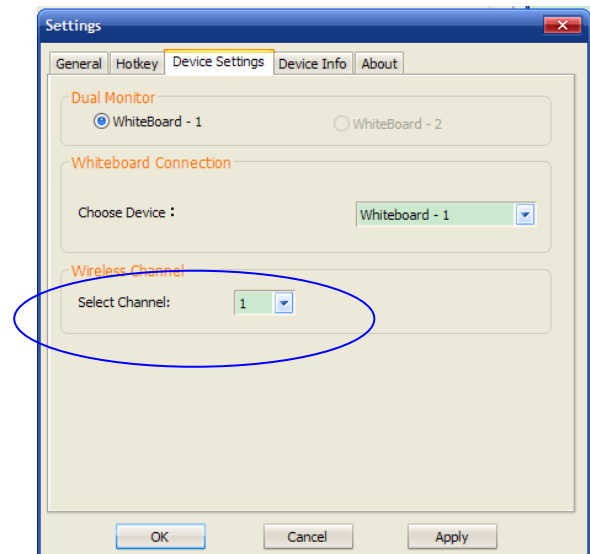
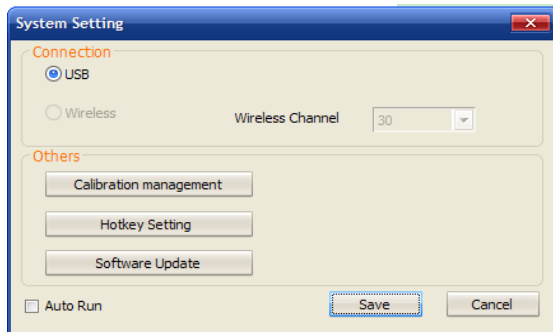
### TB PORTABLE configuration Main Manual

Right click the icon to show the Main Menu of TB PORTABLE configuration .



#### ■ Wireless setting

20 channels are available for TB PORTABLE Wireless. To change channel for TB PORTABLE Wireless, selected "Wireless" and channel then click "Save".



#### ■ Internet Update

To keep the TB PORTABLE software up to date, when internet connected and latest software version is available, live update will be carried automatically.

**Note:** If you are using Windows 7 or Vista. The Microsoft's security settings does not allow automated connect to the server for software update. Please disable the UAC when using this feature, otherwise the new version of the software would be unable be download

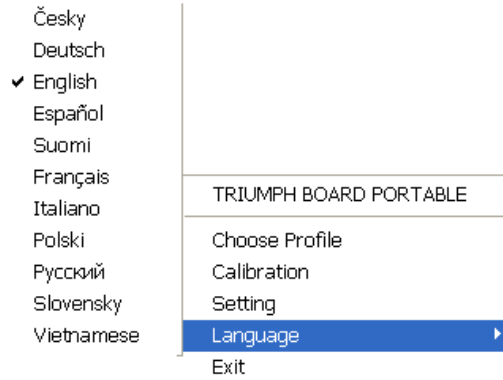
#### ■ Auto Run

Once the autorun is enabled, the TB PORTABLE driver will start automatically after each restart of Windows. If TB PORTABLE is not used every day, you can choose to disable autorun.

#### ■ Language

TB PORTABLE supports multi-language (e.g. English, Chinese, Spanish, Japanese, Korean & French)



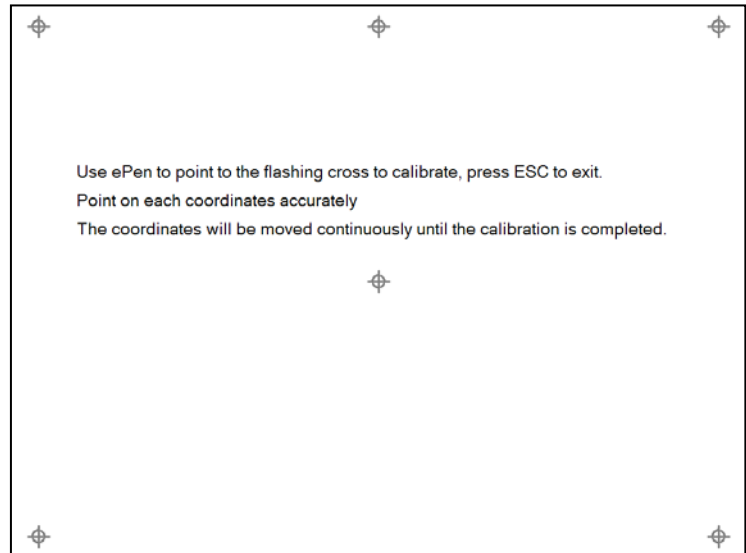


■ **Calibration**

Calibration for TB PORTABLE after first time installation or projector size and projector's position has changed.

Step 1

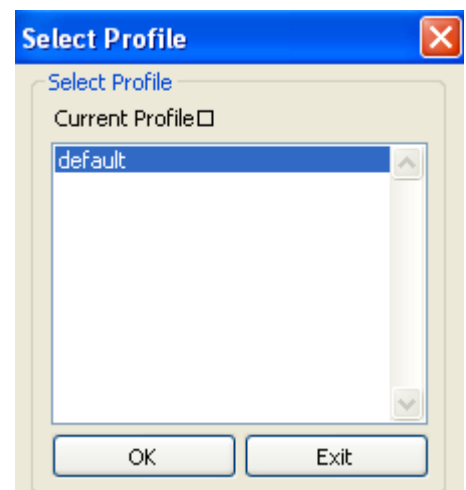
Click the flashing cross to calibrate, press ESC to exit. Point on each coordinates accurately. The coordinates will be moved continually until the calibration is completed.



Step 2

Calibration data can be saved for each location with same resolution and projector setting.

Users do not have to calibrate again for the same location provided that the projector's position and setting remain the same.

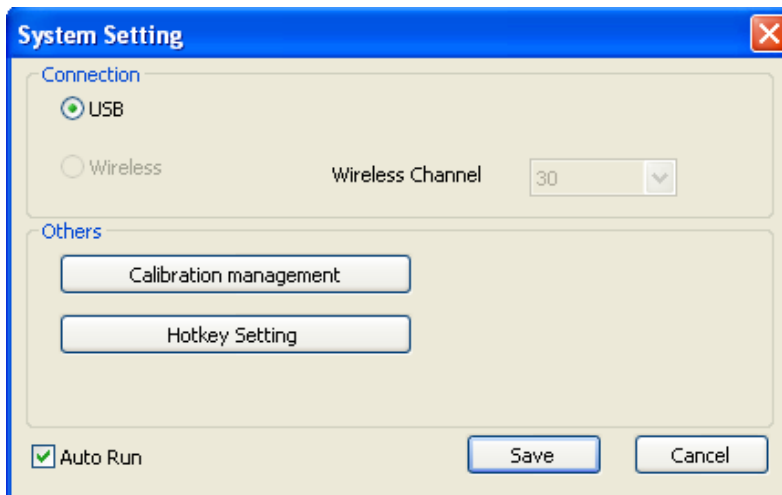


Step 3

User can select location profile when using TB PORTABLE in the same location next time.

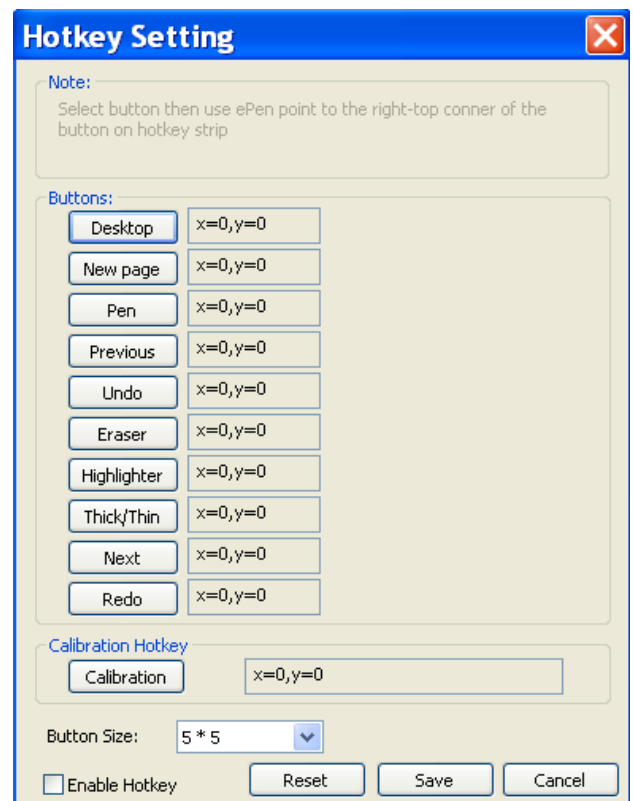
## Button Setting

- 10 hotkeys can be set
- Hotkey strip (provided) can be pasted at any position on the whiteboard
- User can set Calibration, open application software as TB PORTABLE hotkeys.



User can set the hotkey's coordinate by the following steps *if necessary*.

- Step 1 => Select hotkey size & "Enable Button" on the Button Setting
- Step 2 => Move the cursor to the coordinate next to Button 1
- Step 3 => Point on the "right top corner on Button" 1 in Whiteboard, the X,Y coordinate will be show
- Step 4 => Repeat Step 2 & 3 to set Button 2 to Button 10.
- Step 5 => Click "OK" to save the settings



# TRIUMPH BOARD®



## TRIUMPH BOARD PORTABLE

**Руководство по эксплуатации**

На русском языке

## Содержание



1. Техника безопасности.....	3
2. Комплект поставки .....	9
3. Использование электронной ручки .....	10
4. Установка драйвера TRIUMPH BOARD PORTABLE.....	11
5. Подключение TRIUMPH BOARD PORTABLE .....	15
6. Настройка TRIUMPH BOARD PORTABLE .....	16

**Примечание:**

Перед установкой и использованием данного изделия прочтите настоящее руководство по эксплуатации. Соблюдайте все приведенные здесь инструкции.

## 1. Техника безопасности

Изделие предназначено для использования в помещениях, и предполагает работу через беспроводной или проводной приемник с интерфейсом USB, подключенный к настольному или портативному компьютеру. Использование изделия на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью может привести к его повреждению и создает потенциально небезопасные условия работы оператора.

<b>Используемые символы безопасности</b>	
 <b>WARNING</b>	(ОПАСНОСТЬ) Потенциально опасные факторы, которые могут привести к серьезной угрозе жизни и здоровью либо к смерти, а также к нанесению материального ущерба.
 <b>CAUTION</b>	(БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ) Опасные факторы, которые могут привести к небольшому и среднему вреду здоровью и к нанесению материального ущерба.

## 1. Техника безопасности



- Перед установкой и использованием данного изделия прочтите настоящее руководство по эксплуатации. Соблюдайте все приведенные здесь инструкции.
- Не используйте изделие вне помещений и в помещениях с повышенной влажностью.
- Изделие не предназначено для использования детьми без наблюдения взрослых. При использовании изделия детьми всегда обеспечивайте должное наблюдение за ними.
- Установка изделия должна выполняться по меньшей мере двумя квалифицированными специалистами сервисной службы. Несоблюдение этого правила может привести к серьезной травме из-за падения изделия.
- Перед установкой проверьте пригодность и прочность материала стены. Уточните подробности у своего дилера.
- Устанавливайте изделие только на устойчивую и ровную поверхность.
- Используйте только указанные изготовителем приспособления для установки на стену и передвижные подставки.
- Удостоверьтесь, что используются монтажные винты диаметра, достаточного, чтобы выдержать вес изделия.
- Убедитесь, что монтажные конструкции надежно закреплены на устойчивой опоре.
- Включайте сетевой шнур, сетевую вилку и сетевой источник питания только в розетку электросети переменного тока с напряжением, соответствующим указанному на источнике питания, имеющую надежное заземление через исправную проводку. Использование изделия при напряжении, отличающемся от указанного, может привести к выходу его из строя, возгоранию и поражению электрическим током.
- Если сетевой шнур или вилка или сетевой источник питания не подходят к розетке электросети переменного тока, то обратитесь к сертифицированному электрику для замены розетки на имеющую должным образом выполненное заземление.
- При использовании изделия розетка электросети переменного тока должна находиться рядом с ним и быть легко доступной.
- Факт удовлетворительной работы изделия не означает, что розетка электросети переменного тока заземлена и система полностью безопасна. Для обеспечения безопасности, а также при любых сомнениях в надежности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика.

## 1. Техника безопасности (продолжение)



- Не блокируйте функцию заземляющего контакта розетки (например, не используйте переходник).
- Всегда плотно вставляйте сетевой шнур, вилку или сетевой источник питания в розетку электросети переменного тока. Несоблюдение этого правила может привести к перегреву розетки, возгоранию и поражению электрическим током.
- Не тяните за сетевой шнур или сетевой источник питания, не ставьте на них предметы, не сгибайте и не допускайте перетяжек. Механическое повреждение сетевого шнура или сетевого источника питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не предпринимайте попыток ремонта сетевого шнура, сетевой вилки или сетевого источника питания. Если сетевой шнур или сетевой источник питания поврежден или изношен, обратитесь за заменой к представителю сертифицированной технической службы.
- Периодически выполняйте чистку сетевого шнура или сетевого источника питания для удаления пыли. При повышенной влажности через загрязненный штепсель может протекать значительный ток, который может вызвать перегрев, а при отсутствии присмотра в течение длительного времени даже возгорание.
- Никогда не берите сетевой шнур или сетевой источник питания мокрыми руками. Это может стать причиной поражения электрическим током.
- При появлении из изделия дыма и необычного запаха, повышенном разогреве изделия или необычном шуме немедленно прекратите эксплуатацию изделия. Указанные причины могут вызвать возгорание или поражение электрическим током. Незамедлительно выключите изделие и выньте вилку сетевого шнура или сетевой источник питания из розетки электросети, и свяжитесь с представителем сертифицированной сервисной службы.
- При отключении изделия от электрической сети беритесь только за вилку или сетевой источник питания. Запрещается тянуть за сетевой шнур, поскольку это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Для предотвращения поражения электрическим током и возгорания не подвергайте изделие воздействию дождя и влаги в любой форме.
- При попадании внутрь изделия металлического предмета или жидкости немедленно выключите изделие и отсоедините его от розетки электросети. Обратитесь в сертифицированную техническую службу. Эксплуатация изделия с попавшими внутрь инородными телами может вызвать возгорание и поражение электрическим током.
- Не отвинчивайте винты, крепящие крышки изделия, и не снимайте эти крышки. Это может привести к поражению электрическим током, поскольку внутри могут быть компоненты, находящиеся под высоким напряжением.
- Не допускайте изменений и модификаций изделия в целом или в какой-либо части. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Перед чисткой изделия отсоедините сетевой шнур или сетевой источник питания от розетки электросети. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

## 1. Техника безопасности (продолжение)

- Не открывайте и не модифицируйте корпус изделия. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.
- Следите, чтобы сетевой шнур не располагался на путях перемещения людей. Несоблюдение этого требования может привести к падению и повреждению изделия, а также к травме.
- Во избежание поломки не оставляйте изделие и его принадлежности на полу.
- Используйте только сетевой шнур и сетевой источник питания из комплекта поставки. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Храните батарейки в недоступном для детей и животных месте.
- Во избежание проглатывания держите батарейки и колпачки маркеров в недоступном для детей месте.
- Используйте только батарейки указанного типа. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или протечке батареек..
- При установке батареек соблюдайте полярность. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию, протечке батареек и травмам.
- Во избежание вытекания электролита вовремя вынимайте израсходованные батарейки из электронных ручек и других устройств.
- Не заряжайте батарейки, не подвергайте их короткому замыканию, не разбирайте и не бросайте в огонь. Неправильное использование батареек может вызвать разогрев, протечку электролита и взрыв.
- Не используйте изделие в местах с высокой температурой и высокой влажностью. Допустимые условия эксплуатации изделия: температура от 16 до 35°C, влажность от 10% до 80% без конденсации.
- Вынимайте сетевой шнур или сетевой источник питания из розетки электросети, когда:
  - сетевой шнур или сетевой источник питания поврежден;
  - внутрь изделия попала жидкость;
  - изделие попало под дождь и в воду
  - изделие работает некорректно и требует ремонта.
  - изделие упало или его корпус поврежден.
- Для связи с беспроводным USB-приемником в изделии используется радиосвязь на частоте 2,4 ГГц. Обратите внимание:
  - изделие нельзя использовать вблизи медицинских приборов, например, ритмоводителей сердца;
  - изделие следует располагать вдалеке от радиостанций;
  - устанавливайте изделие на расстоянии от беспроводных устройств стандарта IEEE802.11g/b либо выключайте их, когда они не используются.
  - устанавливайте изделие на расстоянии от других электрических приборов.





## 1. Техника безопасности (продолжение)

- Утилизацию изделия следует осуществлять в соответствии с законами и другими нормативными актами государственного, регионального и местного уровня.
- Установка изделия должна выполняться только квалифицированным персоналом.
- Избегайте воздействия на изделие огня и источников тепла с температурой выше 100 °С.
- В электронной ручке следует использовать только одинаковые батарейки типоразмера AA (AAA).
- Во избежание короткого замыкания, перегрева, разрушения или возгорания, которые могут вызвать травмы или пожар, изолируйте батарейку перед тем, как выбросить ее. Утилизация батареек должна производиться с соблюдением соответствующих законов и нормативных актов.
- Не предпринимайте попыток заряжать батарейки.
- Не ломайте и не разбирайте батарейки.
- При повреждении батареек избегайте контакта содержащихся в батарейках химических реагентов с кожей, их попадания внутрь и вдыхания паров.
- Заменяйте все батарейки одновременно.
- При замене батареек соблюдайте полярность.
- Вынимайте батарейки из изделия, если его использование в течение длительного времени не предполагается.
- Если использование изделия в течение длительного времени не предполагается, следует выключить его и вынуть вилку или сетевой источник питания из розетки. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, электрическим утечкам или возгоранию.
- Не устанавливайте изделие там, где не обеспечивается его устойчивость.
- Не устанавливайте изделие в местах с высокой температурой, влажностью или запыленностью. Длительная эксплуатация изделия в таких условиях может вызвать возгорание или поражение электрическим током.
- При перемещении изделия вынимайте сетевой шнур, вилку или сетевой источник питания из розетки электросети. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению сетевого шнура, вилки или сетевого источника питания, результатом которого может стать возгорание или поражение электрическим током.
- После установки либо перемещения изделия убедитесь в надежной фиксации крепежных элементов на передвижной подставке.
- При падении или ином повреждении изделия отключите его и выньте сетевой шнур или сетевой источник питания из розетки электросети. Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

## 1. Техника безопасности (продолжение)

- Не ставьте напитки, другие жидкости, не кладите тяжелые предметы на лоток или экран. Случайное попадание жидкости в изделие может привести к серьезному его повреждению. Если это произошло, выньте сетевой шнур, вилку или сетевой источник питания из розетки и обратитесь в сертифицированный сервисный центр.
- Не облакачивайтесь на изделие, даже если оно закреплено на стене.
- Если использование изделия в течение длительного времени не предполагается, следует вынуть батарейки из электронной ручки. При несоблюдении этого требования батарейки могут вытечь. Не используйте вытекшие батарейки.
- Не устанавливайте изделие там, где на него могут попасть прямые солнечные лучи, вблизи отопительных приборов и вентиляционных отверстий системы кондиционирования воздуха.
- Не устанавливайте изделие в местах с сильным солнечным или искусственным светом.
- Не устанавливайте изделие в местах, где температура может резко меняться.
- Не оставляйте доску нестертой в течение длительного времени, поскольку в этом случае надписи будут трудно стереть.
- Не стирайте надписи с доски слишком загрязненной губкой.
- Используйте только предназначенные для использования с изделием маркеры и губки для стирания. При использовании не предназначенных для этого принадлежностей (например, масляных маркеров) доска может быть повреждена или на нее могут быть нанесены трудно стираемые надписи.
- Нормальная работа USB-приемника при подключении к USB-разветвителю не гарантируется.
- Не подключайте более одного изделия к одному компьютеру.
- Во избежание падения изделия, которое может вызвать его повреждение или травму, надежно затяните крепежные винты.
- Перед установкой примите во внимание прочность материала стены. Уточните подробности у своего дилера.

## 2. Комплект поставки

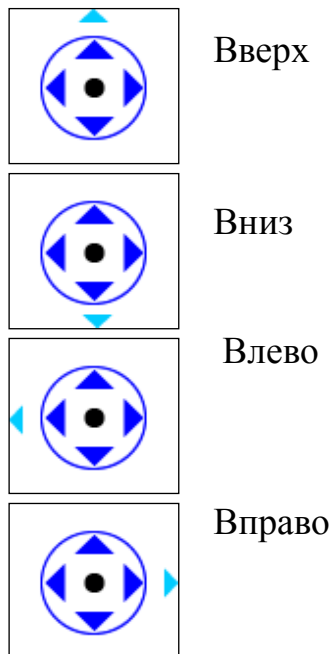
После распаковки изделия удостоверьтесь, что все перечисленные компоненты имеются в наличии:

Система в стандартной комплектации		
№	Описание	Количество
1	Переносной датчик ТВ	1
2	Электронная ручка (без батарейки)	1
3	Компакт-диск с программным обеспечением	1

### 3. Использование электронной ручки

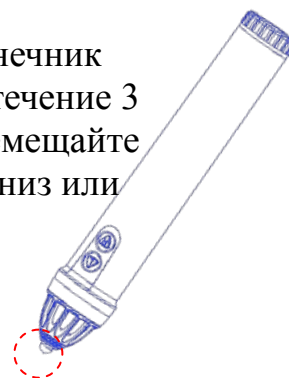
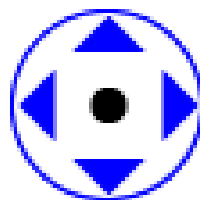
- | № | Описание   |
|---|--|
| 1 | <p>Наконечник ручки = щелчок левой кнопкой мыши<br/>                     Кнопка L = Отображение /скрытие панели инструментов TB PORTABLE<br/>                     Кнопка R = щелчок правой кнопкой мыши</p>  |
| 2 |  <p>Для установки и замены батарейки снимите крышку батарейного отсека. Убедитесь в соблюдении полярности (расположения положительного (+) и отрицательного (-) электродов батарейки).</p>                    |
| 3 | <p>Не закрывайте передатчик рукой при использовании ручки.</p>   |
| 4 | <p>Коснитесь доски наконечником электронной ручки и уверенно нажмите на него до появления тихого жужжащего звука, после чего медленно перемещайте. Не прилагайте при этом больших усилий.</p>  |
| 5 | <p>Не используйте две электронных ручки одновременно.</p>  |
| 6 | <p>Для точного определения положения держите электронную ручку перпендикулярно доске.</p>  |
| 7 | <p>При истощении батарейки электронной ручки появится диалоговое окно, напоминающее о необходимости замены.</p>   |

## Скроллинг



Для скроллинга

удерживайте наконечник ручки нажатым в течение 3 секунд, затем перемещайте его вверх, влево, вниз или вправо.



## 4. Установка драйвера и программу для TRIUMPH BOARD PORTABLE

**1** Установите программу LYNX

**2** Установите драйвер TB PORTABLE

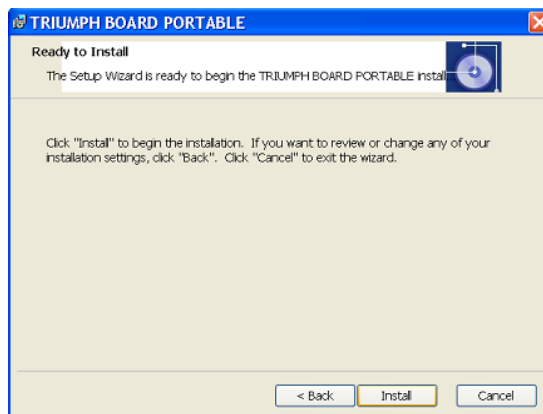
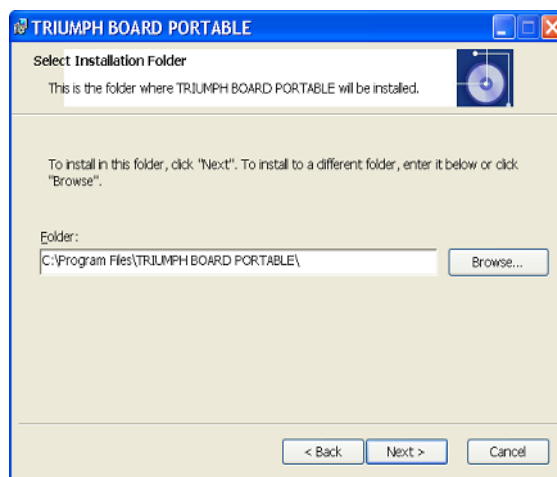
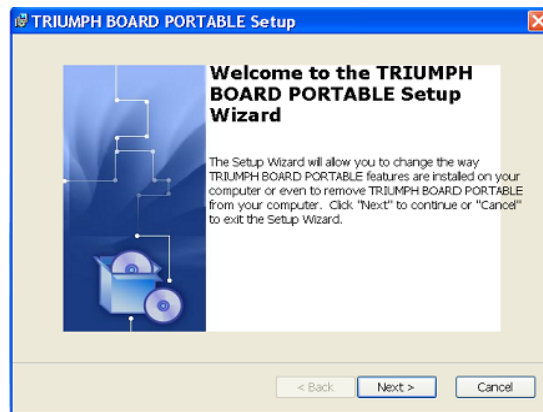
**НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ** USB-кабель TB PORTABLE к компьютеру до завершения установки программного обеспечения и драйвера!

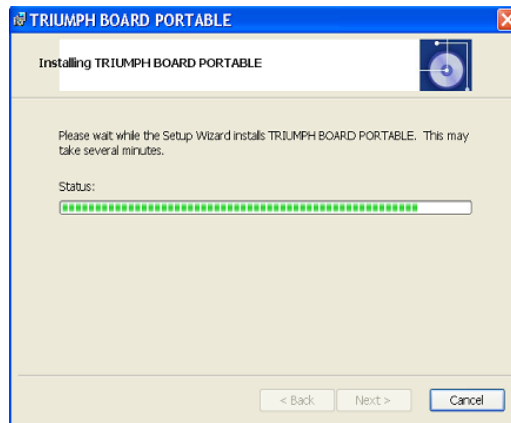
### **Шаг 1** Установка программного обеспечения

- 1) Для запуска программы-установщика сделайте двойной щелчок по файлу “ LYNX ”
- 2) Для установки программного обеспечения щелкните по кнопке “Next” и следуйте инструкциям программы-установщика.
- 3) Выберите папку, в которую будет выполняться установка, и щелкните по кнопке “Next”.
- 4) Будет отображаться индикатор состояния, который автоматически закроется после завершения установки.
- 5) На компакт-диске имеются руководство по эксплуатации и справочник.

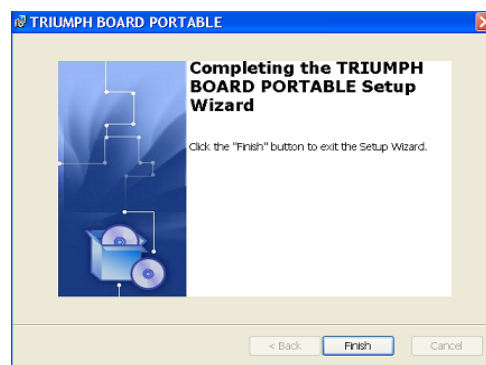
**Шаг 2****Установите драйвер TRIUMPH BOARD PORTABLE**

- 1) Для установки драйвера щелкните по кнопке „ТВ PORTABLE Driver“.



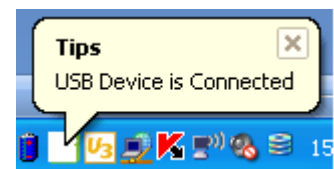


2) При успешном завершении процесса установки драйвера ТВ PORTABLE USB или ТВ PORTABLE Wireless щелкните по кнопке “Finish”.



3) Вставьте кабель USB в USB-порт компьютера или ноутбука.

4) ТВ PORTABLE USB или приемник ТВ PORTABLE Wireless обнаружены и готовы к использованию при появлении следующего сообщения:

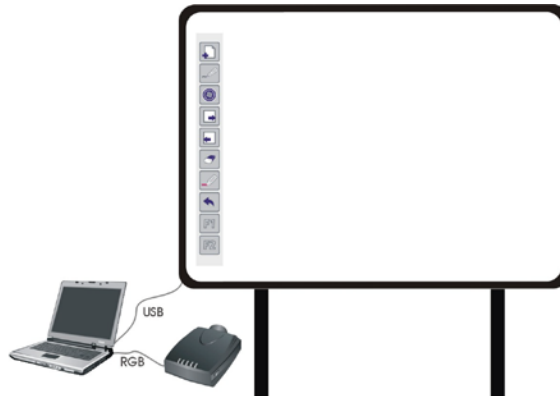




## 5. Подключение ТВ PORTABLE

Компьютер, проектор, доска ТВ PORTABLE USB или ТВ PORTABLE Wireless Receiver соединяются согласно нижеприведенным схемам.

### Схема подключения модели ТВ PORTABLE USB



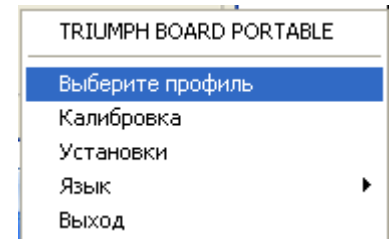
### Схема подключения модели ТВ PORTABLE Wireless

Закончив подключение, отрегулируйте положение проектора так, чтобы проецируемый образ находился в пределах рабочей зоны ТВ PORTABLE.



## 6. Настройка TB PORTABLE

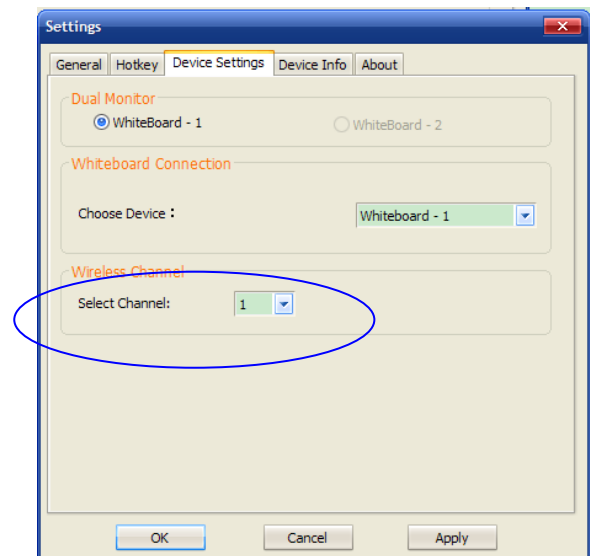
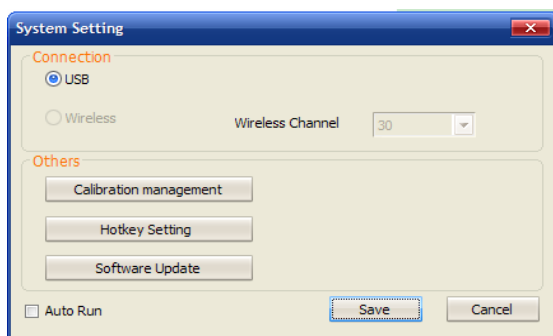
### Вызов главного меню настройки TB PORTABLE



Для вызова главного меню настройки TB PORTABLE щелкните по значку правой кнопкой мыши.

#### ■ настройка беспроводной связи

Для работы TB PORTABLE Wireless предусмотрено 20 каналов. Выберите нужный рабочий канал и затем щелкните по кнопке “Save”.

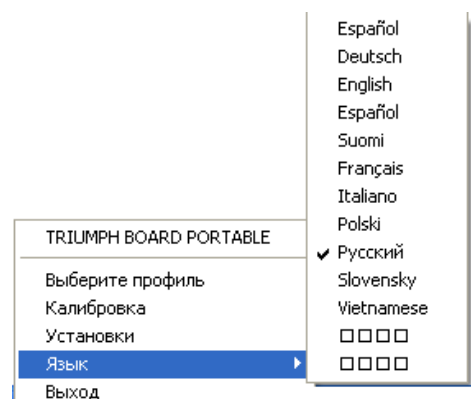


#### ■ Автозапуск

Если разрешен автозапуск, то драйвер TB PORTABLE будет загружаться автоматически при каждом запуске Windows. Если ежедневная работа с TB PORTABLE не требуется, то автозапуск можно отключить.

#### ■ Язык

Пользователь может выбрать язык интерфейса программы TB PORTABLE (английский, китайский, испанский, японский, корейский и французский)



## ■ Калибровка

Калибровка TB PORTABLE должна выполняться после монтажа и при изменении положения проектора либо размера проецируемого изображения.

### Шаг 1

Для калибровки необходимо точно касаться ручкой мигающего перекрестия. Перекрестие перемещается по экрану, и точное прикосновение необходимо в каждом положении. Операцию можно прервать нажатием ESC.



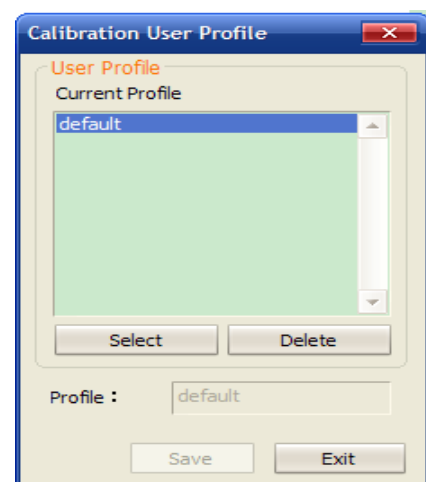
Для калибровки коснитесь мигающего перекрестия электронным пером, для выхода нажмите ESC. Точно коснитесь каждой точки. Точка будет перемещаться до завершения калибровки.



### Шаг 2

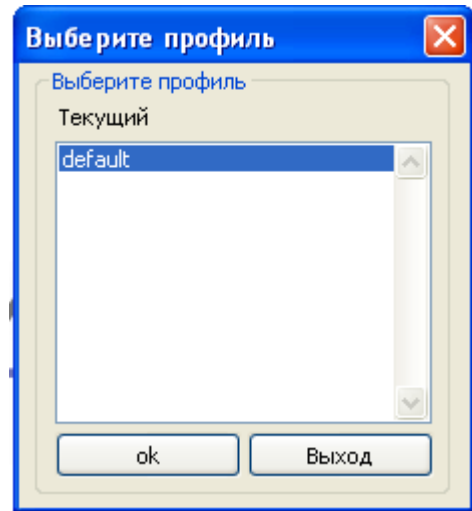
Данные калибровки можно сохранить для каждого места, где используется доска, при одинаковых настройках и разрешении проектора.

Это дает возможность не проводить калибровку заново при перемещении доски при условии, что положение и настройки проектора остаются постоянными.

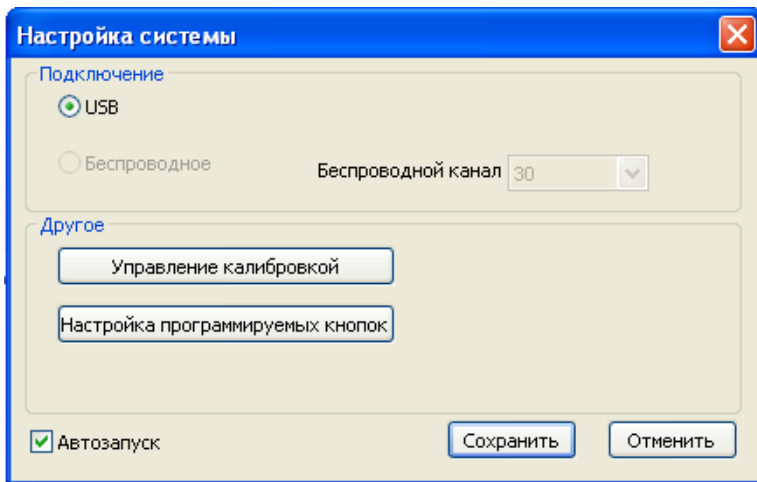


**Шаг 3**

При перемещении TB PORTABLE на место, калибровка для которого уже выполнена, следует выбрать данные калибровки для этого места из списка.



## ■ Программирование кнопок быстрого запуска



- может быть задано до 10 кнопок быстрого запуска
- метку кнопки быстрого запуска можно расположить в любом месте доски
- настройка кнопок быстрого запуска выполняется после калибровки в программе настройки кнопок быстрого запуска TB PORTABLE hotkeys.

При необходимости задание положения кнопок быстрого запуска осуществляется выполнением следующих шагов:

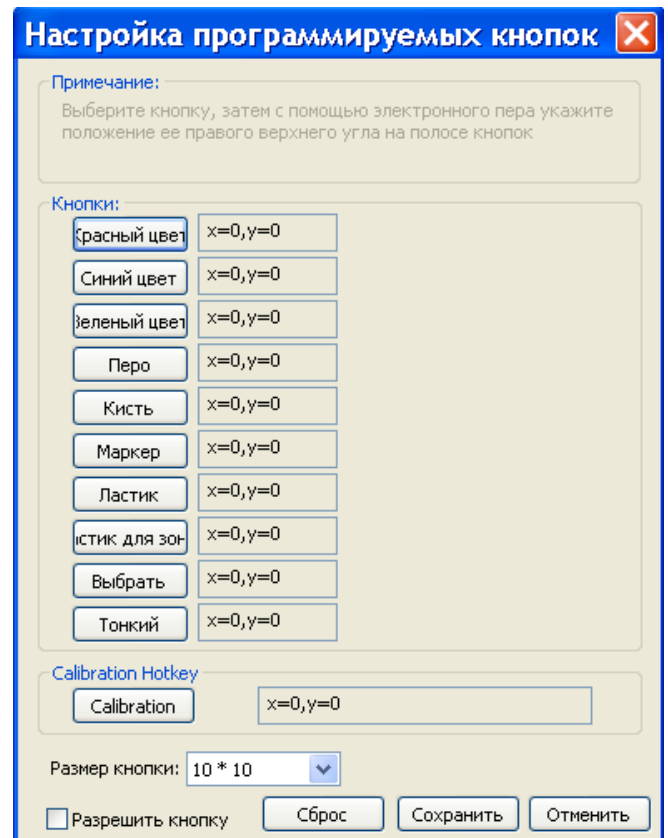
Шаг 1 => Выберите размер области кнопки быстрого запуска (Button Size) и активируйте флажок Enable Hotkey

Шаг 2 => Переместите курсор в положение рядом с кнопкой 1, положение которой задается

Шаг 3 => Коснитесь **верхнего правого угла кнопки 1** на доске. Будут отображены координаты X,Y.

Шаг 4 => Повторите шаги 2 и 3 для кнопок 2-10.

Шаг 5 => Для сохранения настроек нажмите "ОК".



# TRIUMPH BOARD®



## TRIUMPH BOARD PORTABLE

**Návod k obsluze**

**Česky**

## Obsah

### Obsah

1. Bezpečnostní informace .....	3
2. Obsah balení .....	9
3. Použití elektronického pera .....	10
4. TB PORTABLE Instalace software.....	12
5. TB PORTABLE Připojení .....	15
6. TB PORTABLE Konfigurace .....	16



**Poznámka:**

Před první instalací výrobku si pečlivě přečtěte následující informace, které jsou obsaženy v této uživatelské příručce.

## 1. Bezpečnostní informace

Tento výrobek byl navrhnout a určen pro vnitřní (domácí) použití přes bezdrátové připojení nebo USB konektor, který je připojen k ploše nebo k laptotu. Používání výrobku v exteriéru nebo ve vlhkém prostředí, může výrobek poškodit a způsobit rozsáhlé škody.



Význam signálních slov	
 <b>WARNING</b>	Signalizování potenciálního hazardu, který může mít za následek závažné zranění, až smrtelné zranění, /popř. škodu na majetku.
 <b>CAUTION</b>	Signalizování potenciálního hazardu, který může mít za následek zranění /popř. škodu na majetku.

## 1. Safety Information



- Prosím pozorně čtete následující informace o bezpečnosti, které jsou obsaženy v této uživatelské příručce předtím, než začnete s instalací výrobku.
- Nepoužívejte tento výrobek v exteriéru nebo vlhkém prostředí.
- Zabraňte v manipulaci dětem a nespolečným osobám bez dozoru.
- Zajistěte, aby výrobek instalovali a přesunovali nejméně dva kvalifikovaní technici. V opačném případě může dojít k pádu výrobku. Pád může způsobit zranění osob nebo poškození výrobku.
- Než začnete s instalací, ujistěte se o kvalitě a síly materiálu na stěně. Pro více informací, kontaktujte svého prodejce.
- Neinstalujte výrobek na nestabilní místa.
- Používejte jenom určený držák a přenosný hardware.
- Ujistěte se, zda jsou šrouby důkladně upevněny, aby udržely váhu celého výrobku.
- Ujistěte se, že hardware je bezpečně připevněn ke konstrukci.
- Pouze zapojte síťový kabel, zástrčku nebo adaptér do zdroje s řádně vyznačeným napětím, který je účinně uzemněn standardním vedením. V případě, že je výrobek používám s jiným než vyznačeným napětím, dojde k jeho selhání, což může zapříčinit požár či úraz elektrickým proudem.
- Jestliže není možno zapojit napájecí kabel do elektrického zdroje, kontaktuje prosím kvalifikovaného technika
- Pro jednodušší použití, umístěte výrobek co nejbližší k elektrickému zdroji.
- Fakt, že výrobek výkonově svoji funkci uspokojivě nevyplývá z toho, že je korektně uzemněn k elektrickému zdroji a tím pádem je instalace kompletně bezpečná. V případě jakýchkoliv pochyb o úspěšném uzemnění do elektrického zdroje, kontaktujte prosím kvalifikovaného technika.

## 1. Safety Information (Continue....)



- Zajistěte, aby byl napájecí kabel připojen do uzemněné zásuvky.
- Jestliže nesprávně zasunete napájecí kabel nebo adapter do elektrické zásuvky, může to mít za následek nadměrného přehřívání se, které pak může zapříčinit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Netahejte nebo neohýbejte napájecí kabel nebo adapter. Poškození napájecího kabelu, adapteru, zástrčky nebo zásuvky může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte poškozený napájecí kabel nebo zástrčku ani poškozenou nebo uvolněnou zásuvku.
- Pravidelné čištění napájecího kabelu, adapteru, zástrčky nebo zásuvky od prachu, předcházíte případnému vzniku požáru. Ve vlhkém prostředí, takto znečištěný konektor může nátáhnout velké množství proudu, což může generovat teplo a způsobit požár a další škody na majetku.
- Pokud dojde k výskytu podivného zápachu nebo zvuku nebo pokud z výrobku uniká kouř, okamžitě výrobek vypněte, odpojte napájecí zástrčku a obraťte se na servisní středisko
- Když zasunujete napájecí zástrčku do zásuvky nebo ji vytahujete, nedotýkejte se jí vlhkýma rukama. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Při odpojení výrobku z elektrického proudu, přidržte elektrickou zástrčku protin napájecímu kabelu V opačném případě může dojít k poškození nebo k úrazu elektrickým proudem či k požáru.
- Především požáru či úrazu elektrickým proudem, neumísťujte tento výrobek na vlhkém prostředí ani do blízkosti zdroje tepla, či deště.
- Jestliže byl výrobek zasažen kapalinou nebo výrobky z kovu, neprodleně vypněte výrobek, odpojte od elektrického zdroje a kontaktujte technika. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Nikdy neotvírejte nebo neodstraňujte kryt, který byl upevněn za pomoci šroubů. Vysoké elektrické napětí může způsobit elektrický šok.
- Zajistěte, aby výrobek nebyl rozebírán, opravován ani upravován samotnými uživateli.
- Při čištění tohoto výrobku nezapomeňte odpojit napájecí kabel. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

## 1. Safety Information (Continue....)

- Neotvírejte či neměňte kryt tohoto výrobku. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k zraněním.
- Umístěte napájecí kabel, adapter v dostatečné vzdálenosti tak, aby se nikdo nemohl zranit popř. upadnout. V opačném případě může dojít ke zranění nebo poškození výrobku.
- Nenechávejte žádný z výrobků, či doplňků volně položených na podlaze. V opačném případě může dojít k poškození a rozbití těchto výrobků, popř. upadnutí na výrobek a následnému zranění.
- Používejte jenom přiložený napájecí kabel nebo adapter.
- Umístěte baterie na místo mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Umístěte baterie a uzávěr od elektronického pera na místo mimo dosah dětí, aby nedošlo k následnému vdechnutí.
- Používejte pouze popsané standardní baterie. Mohlo by dojít k prasknutí baterie nebo úniku elektrolytu a následně k požáru, zranění nebo kontaminaci (poškození)
- Ujistěte se, že jsou baterie korektně umístěny, dbejte na dodržení správné polaroty. Nesprávně umístěné baterie mohou způsobit různá zranění.
- Odstraňte již použité baterie z elektrické prűpisky, zapřičiníte tím úniku elektrolytu nebo prasknutí baterií.
- Baterie nejsou běžný odpad a proto s nimi nakládejte podle stanovených norem. Nesprávné zacházení může vést k prasknutí baterií nebo k úniku elektrolytu.
- Neukladejte tento výrobek do prostředí s vysokou teplotou a s vysokou vlhkostí.

Teplota: 16°C až 35°C; Vlhkost: 10% až 80%

- Odpojte napájecí kábel od elektrického zdroje v případě že:
  - Elektrická šňůra či kábel byl poškozen.
  - Do výrobku se dostala kapalina.
  - Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě
  - Výrobek má poruchu a potřebuje být opraven.
  - Výrobek upadl a je poškozen.
- Tento výrobek používá 2.4GHz frekvenci, aby byl připojen k bezdrátovému USB přijímači.

Prosím nezapomeňte:

- Neumíst'ujte výrobek v blízkosti zdravotních zařízení jako je např. kardiostimulátor, rádiových stanic, elektrických zařízení nebo IEEE802.11g/b bezdrátových zařízení. Vypnete tyto bezdrátové zařízení, pakliže se nepoužívají.



## 1. Safety Information (Continue....)

- Tento výrobek musí být uspořádán v souladu relevantních, celostátních a právních stanov.
- Neinstalujte výrobek bez odborné pomoci.
- Vyvarujte se ohni nebo teplotě nad 100°C.
- Používejte jenom standardní typ baterií "AA" / "AAA".
- Při použití baterií se ujistěte, že jsou bezpečně izolované. Vyvarujete se tak, přehřátí, prasknutí nebo vznícení baterií, které může mít za následek různá poranění nebo požár. Baterie musí být používány podle stanovených norem.
- Nepokoušejte se o nabíjení baterií.
- Nepoškozujte a nerozebírejte baterie.
- Při prasknutí baterie nebo úniku elektrolytu se prosím vyvarujte inhalaci, polykání nebo očnímu kontaktu, popř. kontaktu s pokožkou.
- Odstraňte všechny baterie zároveň.
- Dbejte na dodržení správné polaritě (+,-).
- Prosím vyjměte baterie z výrobku, je-li delší dobu v nečinnosti.
- Pokud výrobek po dlouho dobu nepoužíváte, vypněte ho a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. V opačném případě může dojít k přehřátí výrobku a ke vzniku požáru či k úrazu elektrickým proudem.
- Neinstalujte výrobek na nestabilní místa.
- Nenechávejte výrobek v příliš horkém, vlhkém nebo zaprášeném prostředí, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Při přemístění výrobku se ujistěte, že je výrobek odpojen z elektrického zdroje. V opačném případě může dojít k poškození napájecího kabele, který může způsobit elektrický šok nebo požár.
- Po instalaci nebo přemístění tohoto výrobku, bezpečně upevníte kabely, když vysí na posuvním stojanu.
- Jestliže dojde k pádu výrobku, či poškození, vypněte ho a odpojte napájecí kabel ze zásuvky, aby nemohlo dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požárů.

## 1. Safety Information (Continue....)





- Nepokládejte žádné nápoje, tekutiny nebo těžké předměty na rám nebo obrazovku výrobku. Neúmyslné polití výrobku může způsobit mnoho škod. Pakliže k tomuto dojde, vypněte výrobek, odpojte od elektrického zdroje nebo adaptéru a neprodleně kontaktujte technika.
- Neopírejte se o výrobek ani za předpokladu že je pevně připevněn na stěnu.
- Je-li výrobek delší dobu v nečinnosti, prosím vyjměte baterie z výrobku, aby jste předešli úniku elektrolytů z baterií. V žádném případě nepoužívejte, takto poškozené baterie znovu.
- Prosím neinstalujte tento výrobek na místo, které je v blízkosti centrálního topení, klimatizace nebo které je vystaveno přímému slunečnímu záření.
- Prosím neinstalujte tento výrobek na místo, kde se mohou teploty extrémně měnit.
- Po každém použití tabule se ujistěte, že byla řádně vyčištěna houbičkou. Nepravidelné čištění tabule může zanechávat stopy, které se v budoucnu těžko odstraňují
- Nepoužívejte příliš starou houbičku na čištění tohoto výrobku.
- Používejte jenom speciálně určené psací potřeby a zmizíky. Používání doplňků, které nejsou autorizovány (jako psací potřeby na bázi oleje) mohou závažně poškodit obrazovku výrobku.
- Při zapojení bezdrátového USB přijímače do počítače, není zaručena 100% výkonost výrobku.
- Nepřipojujte dva či více výrobky do jednoho počítače.
- Zašroubujte šrouby co nejpevněji , aby jste předešli pádu výrobku a následného zranění osob.
- Ujistěte se, že material a odolnost stěny je uzpůsoben pro instalaci výrobku. Pro více informací,kontaktujte svého prodejce.

## 2. Obsah balení

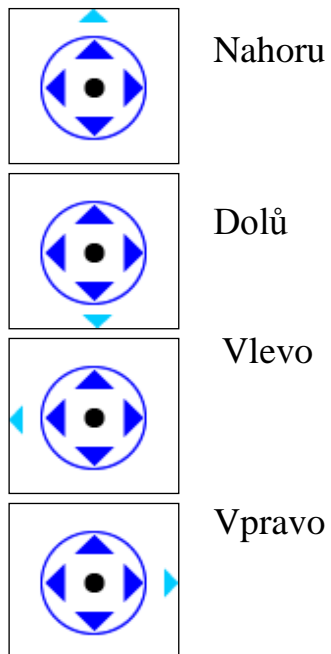
Zkontrolujte prosím, zda vámi zakoupené balení obsahuje všechny následující součásti

Základní verze		
Položka	Popis	Počet
1	TB PORTABLE Snímač	1
2	Elektronické pero (neobsahuje baterii)	1
3	Software na CD-ROM	1

### 3. Použití elektronického pera

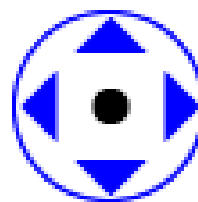
- | <b>Bod</b> | <b>Popis</b>  |
|------------|---|
| 1          | <p>Hrot pera = odpovídá levému tlačítku myši<br/>                     Tlačítko pera L = Ukaž /Skryj<br/>                     TB PORTABLE nástrojovou lištu<br/>                     Tlačítko pera R = odpovídá pravému tlačítku myši</p>  <p style="text-align: right;">Hrot pera<br/>Tlačítko pera L<br/>Tlačítko pera R</p> |
| 2          |  <p>Vyšroubujte krytku baterie a vložte jeden kus alkalické baterie. Dbejte na její správnou polaritu.</p>   |
| 3          | <p>Při používání pera nezakrývejte mřížku vysílače.</p> <p style="text-align: center;">Mřížka<br/>vysílače</p>   |
| 4          | <p>Zatlačte na hrot elektronického pera dokud neuslyšíte lehké bzučení a pak lehce tahejte po ploše. Na hrot pera netlačte přílišnou silou.</p>   |
| 5          | <p>Nepoužívejte dvě pera současně.</p>  |
| 6          | <p>Pro přesné polohování je třeba držet pero co nejvíce kolmo k popisované ploše.</p>   |
| 7          | <p>Při nízké úrovni nabití baterie budete hlášením informačního okna programu vyzváni k její výměně .</p>    |

## Menu pro posuv



Pro posuv,

Jednoduše přitlačte na 3  
vteřiny pero a pak posuňte  
nahoru/dolů/vpravo/vlevo.





## 4. TRIUMPH BOARD PORTABLE Instalace softwaru

**1** Nainstalujte LYNX software

**2** Nainstalujte TB PORTABLE ovladač

**NEPŘIPOJUJTE** TB PORTABLE USB kabel do Vašeho počítače před úplnou instalací software a ovladače!

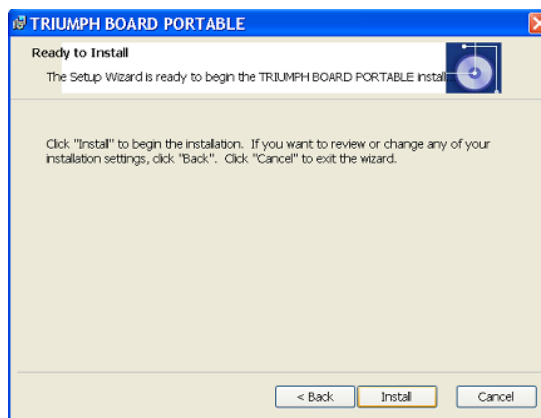
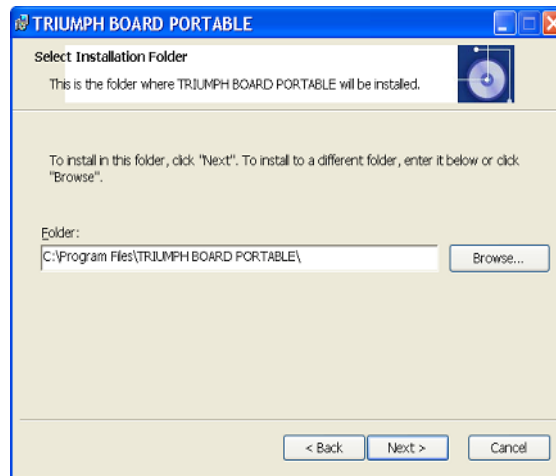
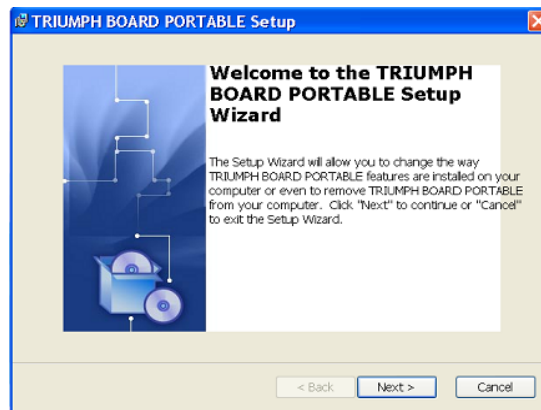
### **Krok 1**

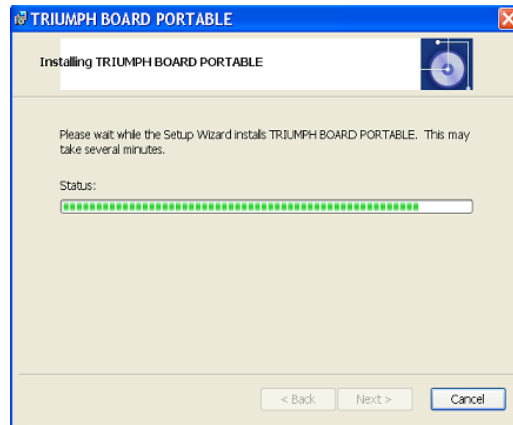
#### **Instalace software**

- 1) Spustíte instalaci programu kliknutím na ikonu instalátoru “ LYNX ”
- 2) Potvrďte “Další” pro začátek instalace programu a sledujte další instrukce instalačního programu.
- 3) Vyberte cílové umístění program a stiskněte “Další” pro pokračování.
- 4) Zobrazí se průběh instalace a zobrazené okno se automaticky uzavře po jejím úspěšném dokončení.
- 5) Příručka k software a nápověda je na CD v elektronické podobě pod ikonou E-Manual.

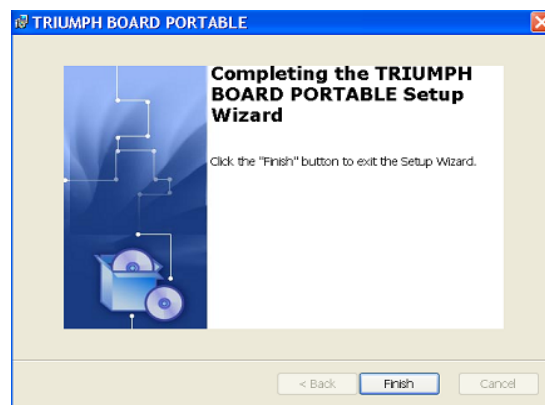
**Krok 2****Instalace ovladače TRIUMPH BOARD PORTABLE**

- 1) Zvolte „TB PORTABLE Driver“ pro instalaci ovladače TRIUMPH BOARD PORTABLE.



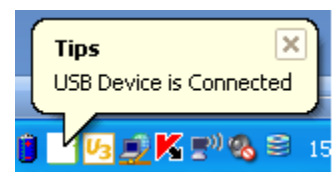


2) Klikněte na “Konec” pro dokončení úspěšné instalace ovladače TRIUMPH BOARD PORTABLE



3) Připojte USB kabel do USB portu Vašeho počítače nebo laptopu.

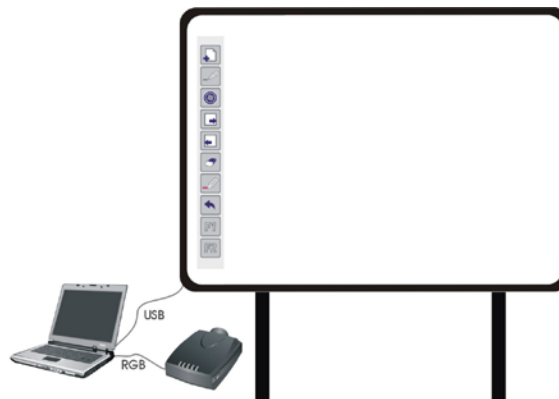
4) TRIUMPH BOARD PORTABLE USB nebo TRIUMPH BOARD PORTABLE Wireless Receiver bude automaticky detekován, rozeznán a připraven k použití po zobrazení následujícího bublinového informačního dialogu.



## 5. TB PORTABLE Připojení

Uživatel musí mít počítač nebo notebook, projektor, TB PORTABLE USB nebo TB PORTABLE Wireless Receiver a vše zapojit dle diagramu viz níže.

### TB PORTABLE USB - Diagram zapojení



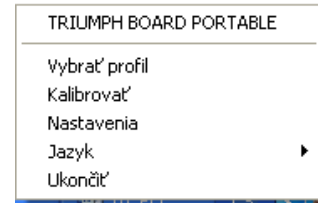
### TB PORTABLE Wireless - Diagram zapojení

Po zapojení všech součástí nastavte pozici projektoru proti projekční ploše tak, aby zobrazení pokrývalo pracovní oblast zařízení TB PORTABLE .



## 6. TRIUMPH BOARD PORTABLE

### Konfigurace



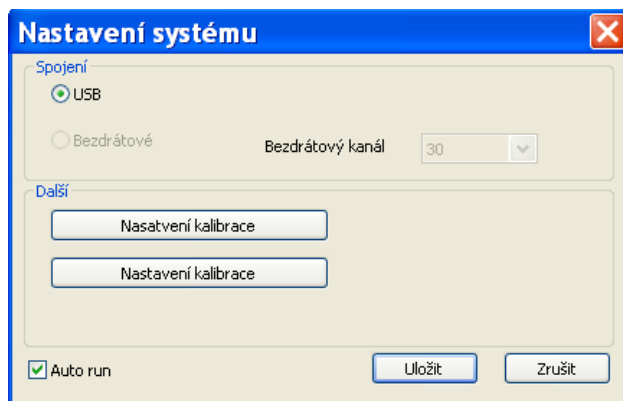
#### TRIUMPH BOARD PORTABLE Konfigurace

Kliknutím pravým tlačítkem na ikonu TB Portable se zobrazí hlavní menu TB PORTABLE konfigurace .



#### ■ Wireless nastavení

TRIUMPH BOARD PORTABLE Wireless je detekováno automaticky.

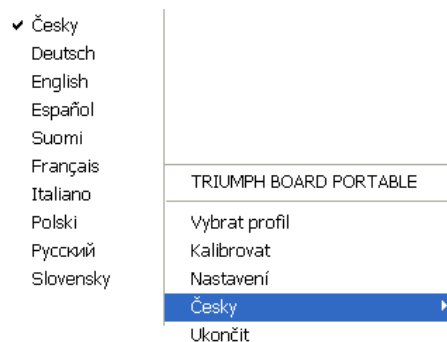


#### ■ Auto Run

Pokud je funkce autorun povolena, ovladač TB PORTABLE se spustí automaticky po každém restartu Windows. Jestliže TB PORTABLE nepoužíváte stále, doporučujeme funkci autorun vypnout.

#### ■ Jazyk

TRIUMPH BOARD PORTABLE podporuje více jazyků (např. anglicky, španielsky, slovensky, rusky, česky,...)



## ■ Kalibrace

Kalibrace TRIUMPH BOARD PORTABLE po první instalaci nebo po každé změně vzdálenosti nebo pozice projektoru .



Kalibrujte kliknutím na blikající střed kříže pomocí elektronického pera, kalibraci zrušíte stlačením klávesy ESC. Klikněte přesně na střed. Klikněte postupně na všechny křížiky, jinak bude kalibrace nepřesná.

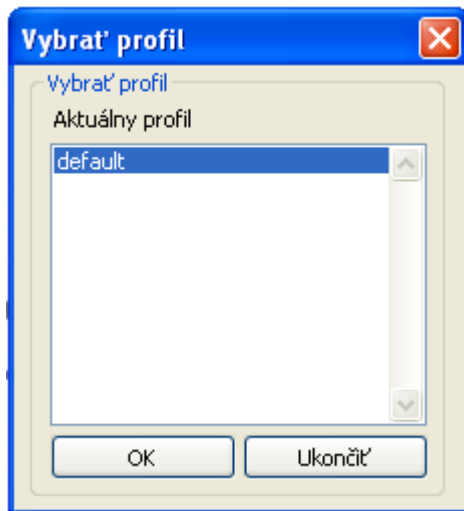


### Krok 1

Stiskněte blikající kříže pro kalibraci nebo stiskněte Esc pro ukončení. Dotýkejte se bodů přesně. Body se budou v průběhu kalibrace měnit dokud nebude kalibrace zcela ukončena.

### Krok 2

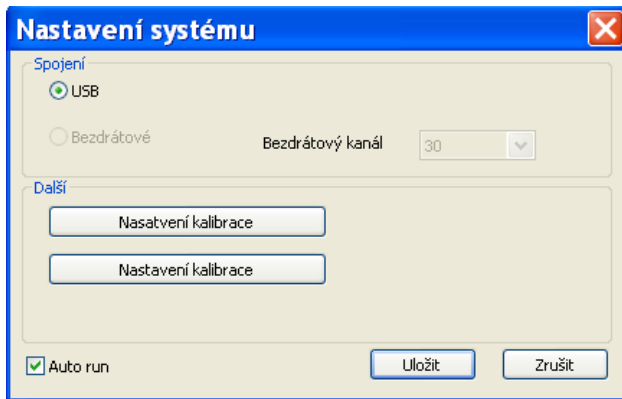
Kalibrační data mohou být uložena pro různá umístění se stejným rozlišením a nastavením projektoru. Uživatel nemusí znovu provádět kalibraci, pokud nezměnil nastavení a pozici projektoru.



### Krok 3

Uživatel může pojmenovat, uložit a vyvolat kalibrační profil ze seznamu, vhodné pro použití na opakujících se místech.

## ■ Nastavení Tlačítek



- Můžete nastavit funkce až pro 10 tlačítek
- Pás tlačítek (přiložen) může být přiložen kdekoliv na tabuli
- Uživatel může spustit Kalibraci nebo spuštění aplikace pomocí těchto tlačítek

Uživatel může nastavit pozici tlačítek následujícím způsobem.

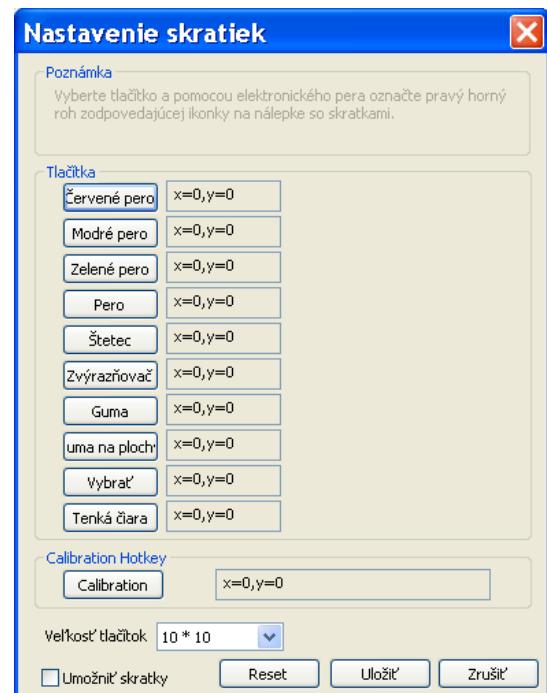
Krok 1 => Vyberte Velikost tlačítek a Povolit tlačítka v nastaveních Tlačítek

Krok 2 => Posuňte kurzor hned za Tlačítko1

Krok 3 => Ukažte na „**pravý horní roh Tlačítka**” **1** na tabuli , pozice X,Y se zobrazí

Krok 4 => Opakujte korky 2 & 3 pro nastavení tlačítek 2 až 10.

Krok 3 => Klikněte “OK” pro uložení nastavení





**TRIUMPH BOARD s.r.o.**

Neklanova 122/15

Praha 2 – Vyšehrad 128 00

Czech Republic

[www.triumphboard.com](http://www.triumphboard.com)

[info@triumphboard.com](mailto:info@triumphboard.com)

Tel +420 224 910 221

Fax +420 224 910 218

TRIUMPH BOARD<sup>®</sup>  
*One Idea Ahead*